

Tanggal: TEMPORARY CASH ADVANCE

14-Jan-20

PT CIPTA KRIDA BAHARI

Branch S. N. Name Department Division Teguh Ar 20354 Ops BPN Exim

NOTE

This Temporary Cash Advance should be settled within 3 (three) days. Once settled, this Voucher must be destroyed

Amount Requested .. Rp 5,516,000

(In Word Lima juta lima ratus enam belas ribu rupiah

Purpose • • Biaya oprasional PT.Aelindo Aju 3022

				Г	1			Г			
Deposit NYK shipping IDR 800,000 x 4 cont Deposit Storage empty 4 Cont (SPIL) DO	LIFT OFF	Cleaning USD 10XCONT 4 Xidr 13000	Adm DO Samudera	Carrier Charges	penumpukan/storage	Labour 4 cont @ KKT Port	Stripping 4cont KKT PT AEL	Port Charges KKT	Custom yellow channel	Custom Charges	
	770,000	520,000	150,000	1,440,000	448,000	800,000	2,828,000	4,076,000			

DMG akan dikenakan yaitu USD 35/cont/day

1		
ì	_	
ì	Œ	
1		
1	\sim	
1	1	
ı	-	
ı	-	
Į	Z	
ı		
ı	-	
ı	\subseteq	
ı	,,	
ı	-	
ı	-	
ı	$\overline{}$	
ŀ	$\overline{}$	
ı		
Į	7	
ì		
ı	=	
ı	~	
ı	=	
ı	τ	
ı		
ı	\simeq	
ı	\sim	
ı	_	
ĺ	Œ	
l		
l		
ı	\sim	ļ
ı	5	
۱		
1	7	
۱	$\overline{}$	
۱	4	
l	PEMBERITAHUAN IMPOR BARANG (P.	
l		
ı	. •	

				ONA	TINTON ARIZONA		
					PPJK		
		ь.	,	iko dan biaya saya. 01-2020	Sementara tempat pemeriksaan atas risiko dan biaya saya. Balikpapan, 14-01-2020	Sementara ten	
0			u dalam jangka waktu a Tempat Penimbunan	k memenuhi ketentuanir annya kepada pengusah	pemeriksaan fisik. Dalam hal saya tidak memenuhi ketentuanini dalam jangka waktu yang ditetapkan maka saya menguasakannya kepada peneusaha Tempat Penimbunan	pemeriksaan f yang ditetapk:	
Tanggal		an	periksa, serta menyaksik	ı barang impor untuk di	b. sanggup menyiapkan dan menyerahkan barang impor untuk diperiksa, serta menyaksikan	. sanggup meny	_
3. Kantor Pabean. 2. Bank Garansi; 4. Lainnya	Jaminan I. Bank; 2. Pos; 3. Jaminan J. Tunai; 2. Jaminan 3. Customs Bond: 4	- 	dalam dukumen ini dan nbuatan dokumen ini; d	hal yang diberitahukan yang menjadi dasar per	angan ini saya menyatakan : bertanggung jawab atas kebenaran hal-hal yang diberitahukan dalam dukumen ini dan keabsahan dokumen pelengkap pabean yang menjadi dasar pembuatan dokumen ini; dan		1. L
0	0	O O	0	0	645,166,000	IOIAL	
0	0	0	0	0	93,438,000		£ .
0	0	0	0	0	0		; ;
0		0	0	0	373,751,000	PPN	41.
0	0	0	0	0	0		40.
0	0		0 0	0 0	0 0	BMT	39 8
0		0	0	0	177,977,000		37.
Telah Dilunasi	Dibebaskan	Tidak Dipungut	Ditunda	Ditanggung pemerintah	Dibayar	Jenis Pungutan	
2	BB: 70,000.0000 Kg 80.0000 BG / Bag	BMIM: - BMPB: - BMTP: - Cukai: - PPN: 10% PPnBM: - PPh: 2.5%	DUNAII LALIAS	Dupa	ARU (ZA)	EXPERSE K BARANG BARU South Africa (ZA)	
252,700.0000	0,000,000,07	BM: 5% BMAD:-	as ———	- Tanp	w.so		-
36Nilai Pabean - Jenis - Nilai yang ditambahkan - Jatuh Tempo	Jenis Satuan, Berat Bersih (kg) - Jml/Jns Kemasan	34. Tarit & Pasilitas -BM -PPN -BMT -PPnBM -Cukai -PPh	33. KeteranganFasilitas & No. UrutPersyaratan & No. Urut	1 1 %	- Uraian Jenis Barang, Merk, Tipe, spesifikasi wajib - Negasa Asal Barang	,	No.
26 801-15		24 Tout P. Coniling		22 V2	if/HS	32 - Pos Tarif/HS	ات
. Berat Bersih (kg) 70,000.0000	29. Berat Kotor (kg) 30. 83,440,0000		20. Juman "Jenis dan Merek 80 BC/Bag Merk: EXPERSE		CLHU-3876684 20 Feet FCL UACU-4006067 20 Feet FCL GLDU-3455107 20 Feet FCL HAMU-1050607 20 Feet FCL	CLHU-3876684 20 Feet FCL CLHU-3876684 20 Feet FCL UACU-4006067 20 Feet FCL GLDU-3455107 20 Feet FCL HAMU-1050607 20 Feet FCL	# O C O
3,559,532,200.00	0.00 Rp.	ght:	10-10-2014 25. Freight:	028662	- B-: V	8. NP-PPJK:	37 00
252,700.00		Lansi LiviDiv.					>
 -	5 - 7	N/DN.		00 HARI 701 JL CILANDAK KH	NPWP 101.797.289.4-062.000 Nama, Alamat CIPTA KRIDA BAHARI GEDUNG TMT 17TH FLOOR SUITE 701 JL CILANDAK KKO NO 1	6. NPWP 7. Nama, Alamat GEDUNG TMT	7.6
	USD 22. NDPBM:	uta:	21. Valuta :			ррЈК	<u>.</u>
KARO		20. Tempat Penimbunan: KARIANGAU					
	silitas Impor:	19. Pemenuhan Persyaratan/Fasilitas Impor.		6.000 IA ITE 205-207, JL. LETJE	TALAVERA OFFICE PARK LT.2 SUITE 205-207, JL. LETJEN. TB.	2a. Identitas: NPWP 3a. Nama, Alamat: P TALAVERA OFFIC	<u>ων, η</u>
Sub: 0000.0000	Pos: 0000	Pos		090000812-B	J. Artr.	DEMILIE DADA	٠. ا
Tgl. 01-01-2001	No. 000000	••	18. BC1.1			Status.	
Tgl. 19-12-2019 Tgl.	No. HLCUDUK191206124 No.	Master-BL/AWB: No.	17.	TE 205-207, JL. LETJE	OFFICE PARK LT.2 SUI	TALAVERA	
Tgl. 30-12-2019 Tgl.	No. 90954577 No.	<u>=</u>		00 IA	2. Identitas: NPWP 02.414.599.7-056.000 3. Nama, Alamat: PT. AEL INDONESIA	2. Identitas: NF 3. Nama, Alamat	<u>ω 12</u> ε
ПВРР	:Balikpapan	14. Pelabuhan Tujuan :Bal	14. Pel			arrand	<u></u>
		Ħ		E 1 MODDERFONTEIN	THE PLATFORM PLATINUM DRIVE I MODDERFONTEIN 1645	THE PLATE	
ZADUR	ban		12. Pel		AEL MINING SERVICES LIMITED	AEL MINING S	
	05-12-2019	ALS FIDES 002E	ZA			PENJUAL	
ndera:	9. Cara Pengangkutan : Laut 10. Nama Sarana Pengangkut & No. Voy/Flight dan Bendera :	9. Cara Pengangkutan : 0. Nama Sarana Pengangkut		e i modderfontei	AEL MINING SERVICES LIMITED THE PLATFORM PLATINUM DRIVE I MODDERFONTEIN 1645	AEL MINING THE PLATFO	
		No. & Tgl. Pendaftaran :	ZA G. P		3ERITAHUAN .t:	D. DATA PEMBERITAHUAN PENGIRIM I. Nama, Alamat:	
	nya.			1. Biasa/Tunai; 2.		C. Cara Pembayaran	
	9. Gabungan 1 & 2.	 Pelayanan Segera; 9. Gabı 	 Berkala. Sementara; 5. Pelaya 	 Biasa; Untuk Dipakai; 2 		A. Jenis PIB B. Jenis Impor	
Halaman 1 dari .1	Tanggal Pengajuan : -	Tangga	14-003022	100300-000406-20200114-003022	ļ <u></u>	Nomor Pengajuan	
BC 2.	(III)	N DANAING (FID)	TATIONIA TIME	A I INTEGRATOR JAMES		Kantor Dahean	

	2 (FB::;:)			Ballindamm 25 - D-2009	95 Hamburg VAT-1D-	-No: DE813960018	
Total Freight Prepaid Total	Shipper's declared Value [see clau Totel No. of Containors received by the Movement: Rate	CLHU 3876684 SEAL: HLD6115603 GLDU 3455107 SEAL: HLD6115608	Port of Loading: DURBAN Port of Dischargo: BALIKPAPAN, KALIA Conlainer Nos., Seal Nos.; Marks and Nos. CONTRACTU 4006067 SEAL: HLD6115605	Notily Address (Carrier not responsible to PT AEL INDOMESIA JALAN MULAWARMAN KEL.LAMARU KEC.B. BALIKPAPAN 76117 INDONESIA Vossel[s]:	Consignee (not negotiable unless consigned to order): PT AEL INDONESIA TALAVERA OFFICE PARK, SIMATUPANG SUITE 205 KAV.22-26, CILANDAK, J. INDONESIA	Shipper AEL MINING SEI THE PLATFORM, MODDERFONTEIN SOUTH AFRICA	carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg
Total Freight Collect Total Freight	Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)] Total No. of Centainors received by the Carrier: ### ### ### ########################	1 CONT. 20'X8'6" GENJ 20 INTERMEDIATE BULK EXPERSE CW 50-20X875I 1 CONT. 20'X8'6" GENJ 20 INTERMEDIATE BULK EXPERSE CW 50-20X875I	Number and Kind of Packages, D 1 CONT. 20 'X8 20 INTERMEDIA EXPERSE CW 50	Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify; see clause 20 (1) hereof): PT AEL INDOMESIA JALAN MULAWARMAN RT 10. NO.18 KEL.LAMARU KEC.BALIKPAPAN TIMUR BALIKPAPAN 76117, KALIMANTAN TIMUR INDONESIA Voyage-No.: Voyage-No.: O O O PE	ndess consigned to order): NESIA "FICE PARK, 2ND FLOOR SUITE 205-207, JL.LETJEN !ILANDAK, JAKARTA 12430	SERVICES LIMITED M, PLATINUM DRIVE EIN 1645	
HAPAG LLOYD AFRICA (PTY) LIMITED AS AGENT	Above Particulars as declared by Shipper, Wilhout responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11] RECEIVED by the Carlet from the Shipper in apparent good order and conduct havein) the loal number or quantity of Containers or other parciages or un opposite entitled Total No. of Containers of Containers or the parciages or un opposite entitled Total No. of Containers or other parciages or un opposite entitled Total No. of Containers or other parciages or un opposite entitled Total No. of Containers or other parciages or un opposite entitled Total No. of Containers or other parciages or un opposite entitled Total No. of Containers or other parcial No. of Containers or other parcial No. of Containers or other parcial No. of the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Loading, whichever is papticable, to the Port of Loading, whichever is papticable. One office the Goods or a delivery order, in acception Marchant on the Curler in acception Marchant on the Curler in acceptant Marchant on the Curler in containing for the Goods or a delivery order, in acceptant Marchant on the Curler in acceptant Marchant In acceptant Marchant Marchant In acceptant Marchant In acceptant Marchant In acceptant Marchant In acceptant In acceptant Marchant In acceptant In acceptant Marchant In acceptant In acceptant	SRAL PURPOSE CONTAINER CONTAINER SERAL PURPOSE CONTAINER CG FLOWBINS	RAL PURPOSE CONTAINER SKG FLOWBINS	Consignoe's Reference: Place of Receipt:	863270 Forwarding Agent:	oos:	Bill of Lading Multimodal Tr
) LIMITED	DRAFT Bran (unless other (contess o	CONT. SLAC* 20760,000 25,000 17500,000 17500,000 NET KGM CONT. SLAC* 20840,000 25,000 17500,000 NET KGM	ਇ ਯੋਲ ≶			Hapag-Lloyd No.: Page: Page: Page:	Multimodal Transport or Port to Port Shipment

MTD17312 (FB; ; ; ;)



Page w ω

в/1-мо. ньстрик191206124

Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods

Weight Measure

HAMU 10506 SEAL: HLD6115604 1050607 1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC*
20 INTERMEDIATE BULK CONTAINER 20960,000
EXPERSE CW 50-20X875KG FLOWBINS 17500,000
NET KGM

25,000 MTQ

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

80 INTERMEDIATE BULK CON

100,000 MTQ

SHIPPED ON BOARD, DATE : PORT OF LOADING: DURBAN VESSEL NAME: ALS FIDES V VOYAGE: 19.DEC.2019 002E

PORT CHARGE ORIGIN PREPAID SEAFREIGHT + ADDITIONALS PREPAID PORT CHARGE DESTINATION PREPAID

FREIGHT PREPAID





COMMERCIAL INVOICE

AEL MINING SERVICES LIMITED
THE PLATFORM
PLATINUM DRIVE 1
LONGMEADOW BUSINESS ESTATE
MODDERFONTEIN
MODDERFONTEIN
SEGONTH SERVICE
VAN
SOUTH SERVICE
VAN
SOUTH

Reg No 1973/008610/06 Vat No 4140211857

								
ΔΑΤ 252,700.00	ОЗD совыемсь до.					-)	DETAILS TAY, CHETTY@AELMS, COM
00.0	CIIBBENCA			30.12.2019		- W	MODDERFONTEIN	CONTACT 2 0116060000 E 082 337 7267
	ΑV				_		PLACE AND DATE OF ISSUE	1
252,700.00	orns [©] 2010	1050)	CIE BALIKPAPAU				Jayashree Chetty	
JATOT 8	ns order	T	YERMS OF DELIVERY		TOCK FELLEBS))YAOTAW	NAME OF AUTHORISED SIG	NOTES
			:					
								·
					1			
				· •				
				:				
ļ								
į								
				. 1				
262,700.00					19.6	ке	000.000,07	EXPERSE CW50 - 875KG FLOWBINS
				· -				ONITHIUM LIGAVE
					1			4 X SOFT CONTAINERS
ТИГОМА	7inU\əsir9	alinU	Quantity(Units)	tinU zəls2\ztlnU	PRICE/UNIT	טאוד	YTITNAUD	MARKS, NO'S AND CONTRINER NO: NO. AND KIND OF PACKAGES; DESCRIPTION OF GOODS
	NOTTRUCTION 1	040258			ВАСІКРАРАИ			ALS FIDES VOOZE DURBAN
	MOTOLIGIAN	02000 10	0003	Γ	8000915025 PORT OF DISCHARGE		#24038CINA8832703	VESSEL & VOYAGE NUMBER FAX: 622171790905 SZADUG
			INDONESIV		DELIVERY NOTE NO.		NEAD39CINIVOE22706	INDONESIA TEL: 62217195623 UCR NO.
א א א א א א א א א א א א א א א א א א א	NDONESIA AIDONESIA		12430 JAK		SOUTH AFRICA	TNBM	TATS AFTER SYAU	
	PARK LT 2 SUITE 20				COUNTRY OF ORIGIN		F PAYMENT	
L			WOICEE Pt. AEL Indo	II NOITANITSE	COUNTRY OF FINAL DI		REFERENCE	ZIOTALOGNI TTV L
					. 1401			SOUTH AFRICA FAX: 0116050077
un	MIT NATNAMIJAY,V		AISTINDONESIA		3949		A INVOICE NO.	
	BUNIT NASASHILAS MUT MATMANILAS S			20	863270 ехроятен's негенеи	610		1 PLATINUM DRIVE 1009545
	81.OU .OI TR NAN	IAAWA_	IUM NAJAL	-	700425		S NO. AND DATE	8E0484 MROTTA19 HTT
		ONESIA	ONI JEA TO YTRA		CUSTOMER NUMBER	8 3	B.R CUSTOMS CODE NUMBI	VEC INITIALIA DELIATORO CIMILED
"snobulo2 galaiM	intelligent Blasting							SOUTH AFRICA Vat No 4140211857
								730110011 AN +01/

AEL MINING SERVICES LIMITED
The Platform
PO Modderfontein 1645
South Africa
Reg No. 1973/008610/06
Vat No 4140211857



PACKING LIST

MODDERFONTEIN 16.12.2019	SIGNATORY'S COMPANY AEL MINING SERVICES LIMITED	SHIPPING MARKS 4 X 20FT CONTAINERS	REWARKS	EXPERSE CW50 - 875KG FLOWBINS	DESCRIPTION	ALS FIDES VOOZE	VESSEI	COUNTRY OF ORIGIN	0000863270	BALIKPAPAN 76117,KALIMANTAN TIMUR INDONESIA AEL REFERENCE NO	KELLAMARU KEC.BALIKPAPAN TIMUR	PT AEL INDONESIA	NOTIFY PARTY		PLATINUM DRIVE	AEL MINING SERVICES LIMITED
SIGNATURE	NAME OF SIGNATORY JAYASHREE CHETTY		70,000.000	70,000.000 KG	QUANTITY	TOTAL NUN	īĐ	PO 25759	CUSTOMER	BALIKPAPAN	JALAN MU KEL.LAMAF	PT AEL INDONESIA	INDONESIA	SIMATUPA KAV.22-26	TALAVERA	PT AEL INDONESIA
8		CONTAINERS CLHU 3876684 UACU 4006067 ULDU 3455107 HAMU 1050607	74,400.000		GROSS MASS	TOTAL NUMBËR OF CONTAINERS 4		OF DESTINATION	CUSTOMER REFERENCE NUMBER	BALIKPAPAN 76117,KALIMANTAN TIMUR INDONESIA	JALAN MULAWARMAN RT 10. NO.18 KEL.LAMARU KEC.BALIKPAPAN TIMUR	DONESIA	A	SIMATUPANG SUITE 205-207, JL.LETJEN KAV. 22-26, CILANDAK. JAKARTA 12430	TALAVERA OFFICE PARK ,2ND FLOOR	DONESIA
	TELEPHONE NO. 082 337 7267	SEAL NUMBERS HLD6115603 HLD6115608 HLD6115604	70,000.000	70,000,000 KG	NETT MASS	RS			ER	TAN TIMUR	. NO.18		100	JL.LETJEN A 12430	D FLOOR	
	_	RS	100.000	100.000 M3	VOLUME		-									